

# ZMLUVA O DIELO č. 203-1/2011

## DODATOK č. 1

(podľa §536 a násl. Obchodného zákonníka)  
na vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR) pre stavbu :

### KANALIZÁCIA MESTA POLTÁR

#### ulice Podhorská, 9. mája, Továrenská, Obr. Mieru

#### čl. 1.

##### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. OBJEDNÁVATEĽ :

Mesto Poltár

Železničná 489  
987 01 Poltár

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :

Bankové spojenie :

číslo účtu :

IČO :

DIČ :

Telefón :

Fax.:

E-mail :

Pavel Gavalec, primátor mesta  
vedúca oddelenia výstavby, ÚP, ŽP a dopravy

Banka Dexia a.s. Lučenec

6008330001/5600

316342

2021250968

047 / 4222270

047 / 4222270

primator@poltar.sk, vystavba@poltar.sk

##### 2.1. ZHOTOVITEĽ :

HYPRO, s.r.o

Zvolenská cesta 14, 974 05 Banská Bystrica

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :

Bankové spojenie :

číslo účtu :

IČO :

IČ DPH :

DIČ :

Tel. :

Fax.:

E-mail :

Ing. Miroslav Škorupa

Ing. Miroslav Škorupa

SLSP Banská Bystrica

305035423 / 0900

446 777 40

SK2022792101

2022792101

048 / 4161219

048 / 4161072

hypro@hypro.sk

#### Čl. 2.

##### PREDMET ZMLUVY

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá **dokumentáciu pre územné rozhodnutie (DÚR)** na akciu „**Kanalizácia mesta Poltár, ulice Podhorská, 9. mája, Továrenská, Obr. Mieru**“ v rozsahu podľa článku 3.

2.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené práce prevezme, zaplatí za ich zhotovenie dojednanú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

**Čl. 3.****ROZSAH A OBSAH**

3.1. Rozsah riešeného územia je daný :

- a. **ulicou Podhorská**, resp. záhradami medzi ul. Lúčna, potokom Poltárca a ulicou 9. mája. Zaústenie navrhovanej splaškovej kanalizácie bude do exist. stoky na ulici 9. mája. Celková dĺžka : cca 800 m.
- b. **ulicou 9. mája**, kde bude dobudovanie kanalizácie aj na druhej strane ulice pre napojenie príľahých RD. Navrhovaná splašková kanalizácia bude pokračovať v **ulici Továrenskej**, pričom jej ukončenie bude pred plánovaným priemyselným areálom. Celková dĺžka : cca 650 m.
- c. **ulicou Obrancov mieru**, kde bude v dvoch častiach tejto ulice dobudovaná existujúca kanalizačná sieť v centrálnej časti mesta Poltár s napojením na existujúcu kanalizáciu. Celková dĺžka : cca 100 + 130 m.

3.2. Dokumentácia pre územné rozhodnutie nebude rozdelená na samostatné stavebné objekty.

3.3. Samostatnú časť prác tvorí **geodetický elaborát** riešeného územia, ktorý zahŕňa aj overenie a zakreslenie existujúcich podzemných inžinierskych sietí.

3.4. Počty vyhotovení DÚR, ktoré zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny, je stanovený na 6 ks.

3.5. Dokumentácia bude prerokovaná počas rozpracovanosti na pracovných rokovaníach a so záverečným prerokovaním na úradnom tlačíve s dotknutými správcami podzemných inž. sietí.

**Čl. 4.****PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA**

4.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávanía dokumentácie poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy a z odsúhlasenia konceptu dokumentácie. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskôr do 5 pracovných dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín vyjadrenia.

4.2. Nedodržanie termínu podľa čl. 4.1 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

**Čl. 5.****TERMÍNY PLNENIA**

5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet zmluvy v rozsahu a obsahu dohodnutom v článku 3. tejto zmluvy v termíne : **do 30.07.2011**

5.2. Predmet plnenia podľa tejto zmluvy vrátane vyjadrení zainteresovaných na hlavičkovom papieri je splnený riadnym vypracovaním a protokolárnym odovzdaním dokumentácie vedúcej Oddelenia výstavby, územného plánovania, životného prostredia a dopravy Mestského úradu. Záznam o prevzatí (*expedičný list*) bude tvoriť prílohu zaslanej faktúry.

**Čl. 6.****CENA DIELA A PLATOBNE PODMIENKY**

6.1. Cena za dielo podľa čl. 3. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zák.18/1996 Z.z. o cenách a predstavuje :

Spolu bez DPH	8270 €
DPH 20 %	1654 €
<b>SPOLU s DPH</b>	<b>9924 €</b>

6.2. Podkladom pre úhradu ceny za vykonané práce podľa čl. 6.1. bude zhotoviteľom vystavená faktúra splatná do 14-tich dní.

6.3. Za omeškanie plnenia dodávky môže objednávateľ požadovať zaplatenie úroku z omeškania a to vo výške 0.05 % zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

- 6.4. V prípade, že zhotoviteľ spôsobí nesplnením termínu odovzdania diela objednávateľovi škodu, objednávateľ môže od neho požadovať náhradu škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka. Ak škoda nebola spôsobená okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, zhotoviteľ sa zaväzuje spôsobenú škodu objednávateľovi nahradiť.
- 6.5. Za omeškanie s úhradou faktúry môže zhotoviteľ požadovať zaplatenie úroku z omeškania a to vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky uvedenej vo faktúre za každý deň omeškania.

#### Čl. 7.

#### ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 7.1. Zhotoviteľ dokumentáciu podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa uvedených v čl. 2., 3. a 4. tejto zmluvy.
- 7.2. Zhotoviteľ dokumentácie podľa čl. 2. a 3. tejto zmluvy je povinný dodržiavať podmienky, ktoré sa zaviazal zmluvne plniť, všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa a písomnými dohodami zmluvných strán.
- 7.3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 7.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou.

#### Čl. 8.

#### OSTATNÉ UJEDNANIA

- 8.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa t.j. zmluvné strany posúdia dopad na cenu a termín plnenia.

#### Čl. 9.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1. Zhotoviteľ je viazaný týmto návrhom zmluvy po dobu 14 dní od jeho doručenia objednávateľovi. Po uplynutí tejto lehoty zhotoviteľ má právo predložiť nový - upravený návrh zmluvy predovšetkým v čl. 5.
- 9.2. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
- 9.3. Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 9.4. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 5 pracovných dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 9.5. Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 9.6. Zmluva má tri strany a je vyhotovená v štyroch exemplároch, z toho 3 exempláre pre objednávateľa a jeden exemplár pre zhotoviteľa.

--- koniec ---

V Poltári, dňa: 30 05 2011  
Objednávateľ :



**Pavel Gavalec**  
primátor mesta Poltár



V Banskej Bystrici, dňa 16.05.2011  
Zhotoviteľ :



**Ing. Miroslav Škorupa**  
riaditeľ spoločnosti